

# SCARLETT®

*Забота начинается с меня*

SC-CE20P18

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ



[www.scarlett.ru](http://www.scarlett.ru)

### ★★★★★ ПОДАРОК ЗА ОТЗЫВ

- 1 Напиши отзыв на приобретенный товар SCARLETT на сайте магазина, где этот товар приобретался\*
- 2 Заполни простую анкету на сайте:  
<https://www.scarlett.ru/promo/otzyv/>
- 3 Получи гарантированный подарок\*\*

### ПИШИ ОТЗЫВ - ЗАБИРАЙ КЕШБЭК!



\* Если на сайте, где куплен товар, оставить отзыв невозможно, оставь отзыв на сайтах:  
<https://otzovik.com>, <https://irecommend.ru> или <https://market.yandex.ru>

\*\* Гарантированный подарок - кешбэк, получаемый Победителем Акции посредством виртуальной банковской карты, вручаемой в рамках Акции, представляющей собой 16-значный буквенно-цифровой код, который необходимо активировать на сайте [v.prostodar.ru](http://v.prostodar.ru). Карта вручается путем отправки буквенно-цифрового кода на электронную почту Победителя Акции. При активации необходимо указать номер банковской карты, на которую необходимо зачислить денежные средства. Получение подарка производится на банковские карты только российских банков (карты Mastercard, VISA или МИР). Срок зачисления зависит от банка Победителя Акции. Срок, в течение которого необходимо активировать карту, указывается в e-mail сообщении при отправке банковской карты. Подробная информация об организации Акции, о правилах ее проведения, количестве подарков, сроках, месте и порядке их получения размещена на сайте: <https://www.scarlett.ru/promo/otzyv>

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ INSTRUCTION MANUAL ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

|     |                    |   |
|-----|--------------------|---|
| RUS | ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ ..... | 3 |
| ENG | CHOPPER .....      | 6 |
| KAZ | ҰНТАҚТАҒЫШ .....   | 9 |

## RUS ОПИСАНИЕ

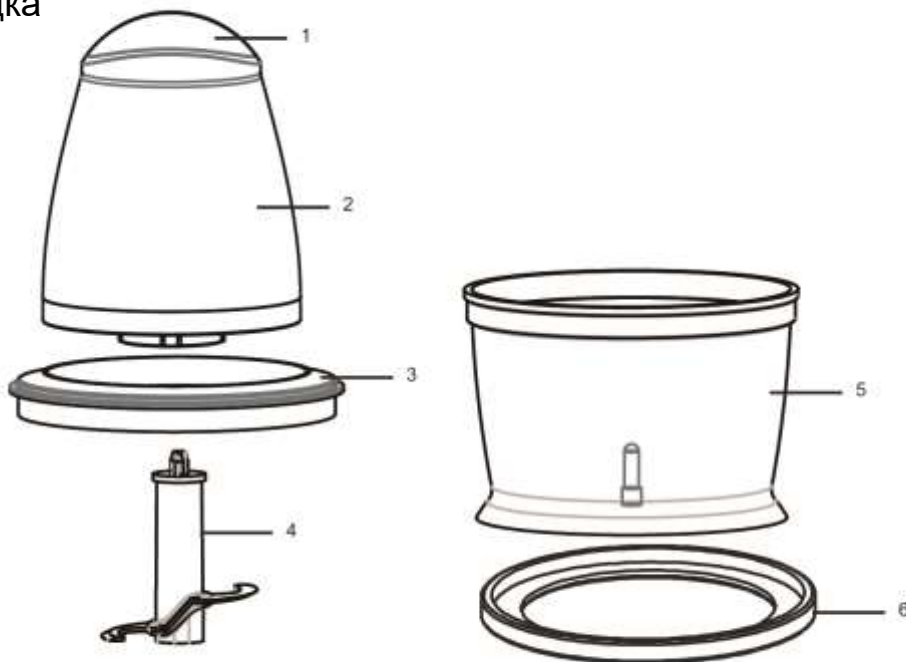
1. Кнопка импульсного режима
2. Моторный блок
3. Крышка чаши
4. Насадка для измельчения
5. Чаша 0.5 л
6. Антивибрационная прокладка

## ENG DESCRIPTION

1. Pulse mode button
2. Motor unit
3. Bowl lid
4. Cutting attachment
5. Bowl 0.5L
6. Anti-vibration pad

## KAZ СИПАТТАМА

1. Импульстік режим түймесі
2. Мотор бөлігі
3. Ыдыс қақпағы
4. Кесу қондырмасы
5. Ыдыс 0.5 л
6. Дірілге қарсы төсем



|                                               |                                                                                                           |                       |           |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------|
| <p>220- 240 V ~ 50 Hz<br/>Класс защиты II</p> | <p>Nominal Power 200 W<br/>Номинальная мощность 200 Вт<br/>Max. Power 400 W<br/>Макс. Мощность 400 Вт</p> | <p>0.67 / 0.69 kg</p> | <p>mm</p> |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------|

## **RUS** РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии параметрам электросети.
- Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб и причинить вред здоровью пользователя.
- Прибор предназначен для использования только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого применения, а также для использования:
  - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных помещениях;
  - в фермерских домах;
  - клиентами в гостиницах, отелях, пансионатах и других похожих мест проживания.
- Не использовать вне помещений или в условиях повышенной влажности.
- Всегда отключайте устройство от электросети перед сборкой, разборкой и очисткой, или если Вы его не используете.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте моторную часть в воду или другие жидкости и не подставляйте ее под струю воды. Если это случилось, немедленно отключите устройство от электросети и, прежде чем пользоваться им дальше, проверьте работоспособность и безопасность прибора у квалифицированных специалистов.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Приборы могут использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта и знаний, если они были проинструктированы относительно безопасного использования прибора и если они понимают связанные с этим опасности.
- Этот прибор не должен использоваться детьми. Храните прибор и его шнур в недоступном для детей месте.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур питания, беритесь за вилку. Не перекручивайте и ни на что не наматывайте его.
- По завершении работы, прежде, чем извлекать продукты и насадки, отключите прибор от электросети и дождитесь полной остановки электродвигателя.

**ВНИМАНИЕ:** Режущие лезвия очень острые и представляют опасность. Обращайтесь с ними крайне осторожно!

**ВНИМАНИЕ:** Запрещено переполнять прибор или использовать его без продуктов. Не превышайте допустимое время непрерывной работы.

- Не помещайте в чашу горячие ингредиенты ( $>70^{\circ}\text{C}$ ).
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.
- Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже  $0^{\circ}\text{C}$ , перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.
- Дата производства указана на изделии и/или на упаковке, а также в сопроводительной документации, в формате XX.XXXX, где первые две цифры «XX» – это месяц производства, следующие четыре цифры «XXXX» – это год производства.

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Перед первоначальным использованием вымойте все съемные части теплой водой с моющим средством и тщательно просушите. Моторную часть снаружи протрите мягкой, слегка влажной тканью.
- **Запрещается погружать моторную часть в любые жидкости и мыть ее водой.**

## РАБОТА

Измельчитель идеально подходит для измельчения зелени и овощей, сыра, большинства сортов орехов, сухофруктов. Крупные продукты, такие как мясо, сыр, лук, морковь предварительно необходимо нарезать. С орехов удалить скорлупу, мясо отделить от костей и сухожилий.

Измельчитель не подходит для колки льда, измельчения очень твердых продуктов, таких как кофейные зерна, мускатный орех, злаки.

- Оденьте антивибрационную прокладку на дно чаши и поставьте на ровную сухую поверхность.
- Снимите защитные чехлы с лезвий насадки для измельчения.

**Внимание:** будьте осторожны, не прикасайтесь к лезвиям, так как они очень острые!

- Поместите насадку для измельчения на центральный штифт чаши.
- Загрузите в чашу продукты.
- Закройте чашу крышкой, поверните крышку по часовой стрелке, чтобы выступы на чаше вошли в пазы на крышке.
- Установите моторный блок на чашу, совместив его центральное отверстие со стыковочной частью насадки для измельчения.
- Нажмите и удерживайте кнопку импульсного режима для начала работы. Чем дольше непрерывный импульс, тем мельче текстура продукта. Для крупно нарезанных продуктов используйте короткие импульсы.
- Отпустите кнопку для прекращения работы.

**Примечание:**

Избегайте непрерывной работы мотора более 15 секунд. Если в течение 15 секунд желаемый эффект не достигнут, дайте устройству остыть до комнатной температуры в течение 1 минуты и повторите процесс – это поможет продлить срок службы изделия. Для разных продуктов может потребоваться разное количество циклов измельчения-паузы.

- Убедитесь, что нож насадки для измельчения полностью остановился, прежде чем снимать моторный блок.
- Отключите устройство от сети.
- Снимите моторный блок.
- Снимите крышку, повернув ее против часовой стрелки.
- Осторожно выньте насадку для измельчения, взявшись за пластиковый стержень.
- Выложите измельченные продукты из чаши.

| ОБРАБАТЫВАЕМЫЙ ПРОДУКТ | КОЛИЧЕСТВО (г) | ВРЕМЯ (сек) |
|------------------------|----------------|-------------|
| Петрушка               | 50             | 10          |
| Лук                    | 150            | 15          |
| Чеснок                 | 125            | 10          |
| Хлеб                   | 40             | 10          |
| Орехи                  | 100            | 15          |
| Сыр                    | 100            | 10          |
| Ветчина                | 150            | 20          |
| Сырое мясо             | 150            | 10          |
| Шоколад                | 100            | 10          |

**ОЧИСТКА И УХОД**

- После окончания работы выключите прибор и отключите его от электросети.
- Сразу же (не замачивая надолго) вымойте все съемные части теплой мыльной водой, после чего протрите сухим чистым полотенцем.
- Моторный блок протрите мягкой влажной тканью.
- Не используйте жесткие губки, абразивные и агрессивные чистящие средства.

**ХРАНЕНИЕ**

- Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от электросети.
- Выполните требования раздела ОЧИСТКА И УХОД.
- Храните прибор в сухом чистом месте.



Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что использованные электрические и электронные изделия не должны выбрасываться вместе с обычными бытовыми отходами. Их следует сдавать в специализированные пункты приема.

Для получения дополнительной информации о существующих системах сбора отходов обратитесь к местным органам власти.

Правильная утилизация поможет сберечь ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которое может возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

## **ENG INSTRUCTION MANUAL**

### **IMPORTANT SAFEGUARDS**

- Please read these operating instructions carefully before connecting your blender to the power supply, in order to avoid damage due to incorrect use.
- Before the first switching on check that the voltage indicated on the rating label corresponds to the mains voltage in your house.
- Incorrect operation and improper handling can lead to malfunction of the appliance and injuries to the user.
- The appliance is intended for use only in domestic aims. The unit is not intended for industrial and commercial use, and also for use in:
  - kitchen area for the staff of shops, offices and the other industrial places
  - farm houses
  - hotels, motels, rest homes and other similar places by residents.
- Do not use outdoors or in damp area.
- Always unplug the appliance from the power supply before cleaning and when not in use.
- To prevent risk of electric shock and fire, do not immerse the appliance in water or any other liquids.
- The appliance is not intended for use for physically, sensory or mental disabled person (including children) or for person with lack of life experience or knowledge, if only they are under supervision or have been instructed about the use of the unit by responsible person.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Children must be under control in order not to be allowed to play with the appliance.
- Do not leave the appliance switched on when not in use.
- Do not use other attachments than those supplied.
- In case of power cord is damaged, its replacement should be done by the manufacture or service department or the other high-skill person to avoid any danger.
- Keep the cord away from sharp edges and hot surfaces.
- Do not pull, twist, or wrap the power cord around the appliance.
- When you have finished, before extracting the products and tips, unplug the appliance and wait until the motor.

**WARNING:** The blades are extremely sharp and therefore dangerous. Handle with caution!

**WARNING:** It is prohibited to overfill the unit or use it without ingredients. Do not exceed the continuous operating time.

- Never place hot ingredients into the bowl (>70°C).
- Do not attempt to repair, adjust or replace parts in the appliance. Repair the malfunctioning appliance in the nearest service center.
- If the product has been exposed to temperatures below 0°C for some time it should be kept at room temperature for at least 2 hours before turning it on.
- The manufacturer reserves the right to introduce minor changes into the product design without prior notice, unless such changes influence significantly the product safety, performance, and functions.
- Manufacturing date is indicated on the unit and/or on packing as well as in accompanying documents in the following format XX.XXXX where first two figures XX is the month of production, and following four figures XXXX is the year of production.

## PREPARATION FOR OPERATING

- Prior to initial use wash all removable parts with warm water with cleansing agent and dry up carefully. Wipe the outside of the motor base with moist tissue.
- **It is strongly prohibited to immerse the motor base into any liquids and/or to clean it with water.**

## OPERATION

The chopper is ideal for chopping herbs and vegetables, cheese, most nuts, and dried fruits. Larger items such as meat, cheese, onions, and carrots should be pre-cut. Remove the shells from nuts, and separate the meat from bones and tendons. The chopper is not suitable for crushing ice or chopping very hard items such as coffee beans, nutmeg, or grains.

- Place the anti-vibration pad on the bottom of the bowl and place it on a flat, dry surface.
- Remove the protective covers from the chopping blades.  
Caution: Be careful not to touch the blades, as they are very sharp!
- Place the chopping blade on the center pin of the bowl.
- Load the ingredients into the bowl.
- Close the bowl with the lid and turn the lid clockwise until the tabs on the bowl engage the slots on the lid.
- Place the motor unit on the bowl, aligning its center hole with the chopper attachment.
- Press and hold the pulse button to start the blender. The longer the continuous pulse, the finer the texture of the food. For coarsely chopped food, use short pulses.
- Release the button to stop the blender.

Note: Avoid continuous motor operation for more than 15 seconds. If the desired effect is not achieved within 15 seconds, allow the unit to cool to room temperature for 1 minute and repeat the process. This will help prolong the life of the unit. Different foods may require a different number of chop-pause cycles.

- Ensure the chopper blade has come to a complete stop before removing the motor unit.
- Unplug the unit.

- Remove the motor unit.
- Remove the lid by turning it counterclockwise.
- Carefully remove the chopping attachment by the plastic rod.
- Remove the chopped ingredients from the bowl.

| PRODUCT   | QUANTITY (g) | TIME (sec) |
|-----------|--------------|------------|
| Parsley   | 50           | 10         |
| Onion     | 150          | 15         |
| Garlic    | 125          | 10         |
| Bred      | 40           | 10         |
| Nuts      | 100          | 15         |
| Cheese    | 100          | 10         |
| Ham       | 150          | 20         |
| Ram meat  | 150          | 10         |
| Chocolate | 100          | 10         |

## CLEANING AND CARE

- Switch off and unplug the appliance.
- Wash the accessories immediately and avoid soaking them in water for long periods; wash in warm sudsy water after each use. Dry all accessories with a clean soft cloth.
- Wipe the housing with a damp cloth.
- Do not use scouring pads, abrasive and harsh detergents.

## STORAGE

- Be sure that the appliance is unplugged.
- Complete all requirements of Chapter CLEANING AND CARE.
- Keep the appliance in a dry clean place.



The symbol on the unit, packing materials and/or documentations means used electrical and electronic units battery's should not be toss in the garbage with ordinary household garbage. These units should be pass to special receiving point.

For additional information about actual system of the garbage collection address to the local authority.

Valid utilization will help to save valuable resources and avoid negative work on the public health and environment which happens with incorrect using garbage.

## **KAZ ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ**

- Пайдалану кезінде бұзылмауы үшін құралды қолданудың алдында осы нұсқауды ықыласпен оқып шығыңыз.
- Алғашқы қосудың алдында бұйымның техникалық сипаттамасының жапсырмадағы, электр жүйесінде көрсетілген параметрлеріне сәйкестігін тексеріңіз.
- Дұрыссыз қолдау бұйымның бұзылуына әкеліп соғуы, заттай зиян іп келтіріп және пайдаланушының денсаулығына зиян тигізуі мүмкін.
- Аспап тек тұрмыстық мақсаттарда ғана пайдалануға арналған. Аспап өнеркәсіптік және сауда-саттық мақсатында қолдануға, сондай-ақ мына жерлерде пайдалануға арналмаған:
  - дүкендердегі, кеңселердегі және басқа да өнеркәсіптік үй-жайлардағы қызметкерлерге арналған асүй аймақтарында;
  - фермерлердің үйлерінде;
  - қонақүйлерде, мотельдерде, пансионаттарда және соларға ұқсас тұрғын жайларда клиенттердің пайдалануына арналмаған.
- Жайдан тыс не жоғары дымқылды жағдайда қолданылмайды.
- Егер құрылғыны пайдаланбайтын болсаңыз, оны тазалар алдында электр желісінен әрқашан ажыратып қойыңыз.
- Электр тогы соғуынан және от шығуынан аулақ болу үшін аспапты суға немесе басқа сұйық заттарға матырмаңыз.
- Дене, жүйке не болмаса ақыл-ой кемістігі бар, немесе осы құрылғыны қауіпсіз пайдалану үшін тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдардың (соның ішінде балалардың) қауіпсіздігі үшін жауап беретін адам қадағаламаса немесе аспапты пайдалану бойынша нұсқау бермесе, олардың бұл аспапты қолдануына болмайды.
- Құрылғыларды физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдар, егер олар құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқау берілсе және олармен байланысты қауіптерді түсінсе, қолдана алады.
- Бұл құрылғыны балалар пайдаланбауы керек. Құрылғыны және оның сымын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз
- Балалар аспаппен ойнамауы үшін оларды үнемі қадағалап отыру керек.
- Токқа қосылған аспапты қараусыз қалдырмаңыз.
- Жеткізілім жинағына кірмейтін керек-жарақтарды пайдаланбаңыз.
- Қуат бауы бүлінген жағдайда, қатерден аулақ болу үшін оны ауыстыруды өндіруші, сервистік қызмет немесе соған ұқсас білікті қызметкерлер іске асыруға тиіс.
- Қуат көзіне қосу сымы өткір жиектер мен ыстық заттарға тиіп тұрмауын қадағалаңыз.
- Қуат көзіне қосу сымын тартқыламаңыз, ширатпаңыз және ешқандай затқа оны орамаңыз.
- Жұмысты аяқтағаннан кейін, азық-түлік пен қондырмаларды алып шықпас бұрын аспапты электр желісінен ажыратыңыз да, электр қозғалтқыш толық тоқтағанша күте тұрыңыз.

**ЕСКЕРТУ:**Саптамаларды қосудан өшіру батырмасын басып, саптаманы шешіңіз.

ЕСКЕРТУ: Аспапты асыра толтыруға немесе азық-түліксіз пайдалануға тыйым салынады. Үздіксіз жұмыс істеуге рұқсат етілген уақыттан асырып жібермеңіз.

- Процессорды ыстық азық-түлік салмаңыз (> 70°C).
- Құрылғыны өз бетіңізше жөндеуге талпынбаңыз. Олқылықтар пайда болса жақын арадағы сервис орталығына апарыңыз.
- Егер бұйым біршама уақыт 0°C-тан төмен температурада тұрса, іске қосар алдында оны кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстау керек.
- Өндіруші бұйымның қауіпсіздігіне, жұмыс өнімділігі мен жұмыс мүмкіндіктеріне түбегейлі әсер етпейтін болмашы өзгерістерді оның құрылмасына қосымша ескертпестен енгізу құқығын өзінде қалдырады.
- Жасап шығарылған күні бұйымда және (немесе) қаптамада, сондай-ақ ілеспе құжаттамада, XX.XXXX пішімінде көрсетілген, мұндағы алғашқы екі сан «XX» – жасап шығарылған айы, келесі төрт сан «XXXX» – жасап шығарылған жылы.

## ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

- Ең алғаш рет пайдаланар алдында барлық алмалы бөліктерді жуғыш зат қосылған жылы сумен жуыңыз да, әбден құрғатыңыз. Қозғалтқыш бөліктің сыртын сәл дымқыл жұмсақ шүберекпен сүртіңіз.
- **Қозғалтқыш бөлікті кез келген сұйық заттарға батыруға және оны сумен жууға тыйым салынады.**

## ЖҰМЫС

Ұсақтағыш шөптер мен көкөністерді, ірімшікті, жаңғақтардың көпшілігін және кептірілген жемістерді турауға өте ыңғайлы. Ет, ірімшік, пияз және сәбіз сияқты ірі тағамдарды алдын ала кесу керек. Жаңғақтардан қабықтарын алып тастаңыз, етті сүйектер мен сіңірлерден бөліңіз. Ұсақтағыш мұзды ұсақтауға немесе кофе дәндері, мускат жаңғағы немесе дәндер сияқты өте қатты заттарды турауға жарамайды.

- Дірілге қарсы жастықшаны ыдыстың түбіне қойып, тегіс, құрғақ бетке қойыңыз.
- Ұсақтағыш пышақтардан қорғаныш қақпақтарын алыңыз. Абайлаңыз: Пышақтарға тимеуге тырысыңыз, себебі олар өте өткір!
- Ұсақтағыш пышақ ыдыстың ортаңғы түйреуішіне қойыңыз.
- Ингредиенттерді ыдысқа салыңыз.
- Ыдысты қақпақпен жауып, қақпақты ыдыстағы қойындылар қақпақтағы саңылауларға тигенше сағат тілімен бұраңыз.
- Мотор блогын ыдысқа орналастырыңыз, оның ортаңғы тесігін ұсақтағыш бекітпесімен туралаңыз.
- Блендерді іске қосу үшін импульс түймесін басып тұрыңыз. Үздіксіз импульс неғұрлым ұзақ болса, тағамның құрылымы соғұрлым нәзік болады. Ірі туралған тағам үшін қысқа импульстарды пайдаланыңыз.
- Блендерді тоқтату үшін түймені жіберіңіз.  
Ескертпе: Қозғалтқыштың үздіксіз жұмысын 15 секундтан артық тоқтатыңыз. Егер қажетті әсерге 15 секунд ішінде қол жеткізілмесе, құрылғыны бөлме температурасына дейін 1 минут суытып, процесті қайталаңыз. Бұл құрылғының қызмет ету мерзімін ұзартуға көмектеседі. Әр түрлі тағамдар үшін турау-кідірту циклдарының әртүрлі саны қажет болуы мүмкін.
- Қозғалтқыш блогын алмас бұрын, турағыш пышағының толық тоқтағанына көз жеткізіңіз.

- Құрылғыны розеткадан суырыңыз.
- Қозғалтқыш блогын алыңыз.
- Қақпақты сағат тіліне қарсы бұрап алыңыз.
- Туралатын қондырманы пластикалық шыбықпен абайлап алыңыз.
- Туралған ингредиенттерді ыдыстан алыңыз.

| ӨНДЕЛГЕН ӨНІМ | САНЫ (г) | УАҚЫТ (сек) |
|---------------|----------|-------------|
| Ақжелкен      | 50       | 10          |
| Пияз          | 150      | 15          |
| Сарымсақ      | 125      | 10          |
| Нан           | 40       | 10          |
| Жаңғақтар     | 100      | 15          |
| Ірімшік       | 100      | 10          |
| Ветчина       | 150      | 20          |
| Шикі ет       | 150      | 10          |
| Шоколад       | 100      | 10          |

## ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

- Жұмысты аяқтағаннан кейін аспапты өшіріңіз де, оны электр желісінен ажыратыңыз.
- Дереу (ұзақ уақыт суламастан) барлық алмалы-салмалы бөлшектерді сабынды жылы сумен жуыңыз да, құрғақ таза сүлгімен сүртіңіз.
- Қаптаманы жұмсақ дымқыл матамен сүртіңіз.
- Қатқыл жөке, қырғыш және күшті тазартқыш құралдарды пайдаланбаңыз.

## САҚТАУ

- Сақтап қояр алдында аспаптың электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
- ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІП ҰСТАУ бөліміндегі талаптарды орындаңыз.
- Аспапты құрғақ таза жерде сақтаңыз.



Өнімдегі, қораптағы және/немесе қосымша құжаттағы осындай белгі қолданылған электрлік және электрондық бұйымдар кәдімгі тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарылмауы керек дегенді білдіреді. Оларды арнайы қабылдау бөлімшелеріне өткізу қажет.

Қалдықтарды жинау жүйелері туралы қосымша мәліметтер алу үшін жергілікті басқару органдарына хабарласыңыз.

Қалдықтарды дұрыс кәдеге жарату бағалы ресурстарды сақтауға және қалдықтарды дұрыс шығармау салдарынан адамның денсаулығына және қоршаған ортаға келетін теріс әсерлердің алдын алуға көмектеседі.

# SCARLETT®

*Забота начинается с меня*

EAC